

5.0" Motorized Video Baby Monitor

Model: PIP1510, PIP1510-2, PIP1510-3 and PIP1510-4



Quick start guide / Schnellstartanleitung / Guide de démarrage rapide
/ Snelstartgids / Guía de inicio rápido / Guida rapida / Guia de início
rápido / Skrócona instrukcja obsługi / Rychlý návod / Stručná příručka /
Snabbstartsguide / Hurtigstart-guide

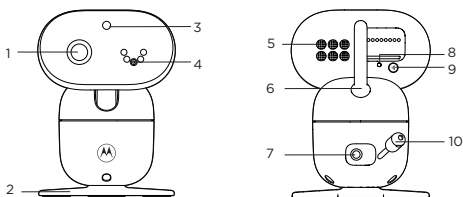
Frequency band: 2400MHz to 2483.5MHz

Max. transmitted power: < 20dBm

English.....	3
Deutsch.....	6
Français.....	10
Nederlands	14
Español	18
Italiano.....	22
Português.....	26
Polski.....	30
Česky.....	34
Slovenčina	37
Svenska	41
Dansk	44

1. At a glance

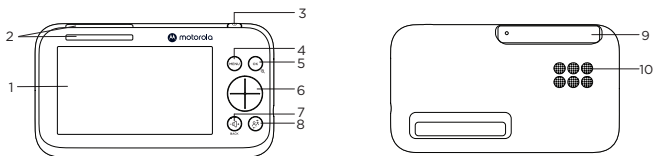
Baby (camera) unit



1. Camera
2. Desk stand
3. Light sensor
4. Microphone
5. Speaker
6. Antenna

7. Power jack
8. Power / Linking LED indicator
Lights up in blue when the parent unit is powered on and linked to the baby (camera) unit.
9. Pair button
Press and hold to pair with the parent unit.
10. Temperature sensor

Parent unit

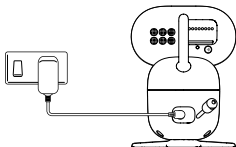


1. Screen display
2. Dual sound level indications
(front and top view)
3. Power button
Press and hold to turn on or off. Press to turn the screen on or off.
4. Menu button
Press to open the menu.
5. OK / Zoom button
Press to confirm a selection/zoom in or out.

6. Navigation button
Adjust menu settings/press left or right to select the parent unit's volume level.
7. Volume / Back button
8. Talk back button
Press and hold to talk to the baby.
9. Antenna
10. Speaker

2. Connect and charge

Baby (camera) unit



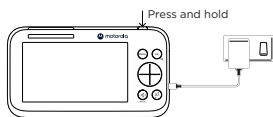
1. Plug the DC plug of the power adapter into the power socket on the rear of the baby (camera) unit and plug the other end of the AC adapter into the wall socket.
2. The baby unit turns on and the power indicator lights up in blue and blinks in red after 30 seconds if the parent unit has not been powered up.

WARNING

Strangulation Hazard. Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 1 meter or 3 feet away). Do not remove the tags from the AC Adapters. Only use the AC Adapters provided.

Parent unit

A rechargeable battery is already pre-installed inside the parent unit. When fully charged, you can move the parent unit without losing the link and picture from the baby (camera) unit. When charging the battery for the first time, charge for at least 16 hours continuously.



1. Plug the DC plug of the power adapter into the power socket on the side of the parent unit and plug the other end of the AC adapter into the wall socket.
2. Switch on the AC power and the parent unit will turn on.
3. When the parent unit is fully charged,  will appear steadily on the screen display.
4. Press and hold the power button on the top of the parent unit to turn it on and off.

Note

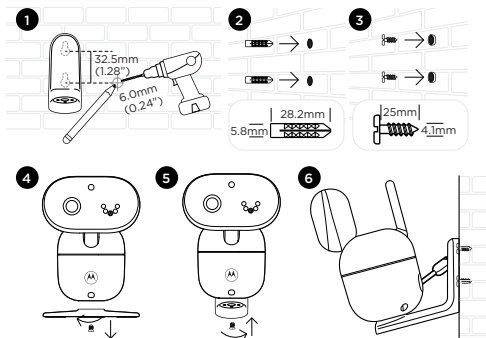
Use only the supplied power adapter (DC5V / 1500 mA).

Pair the baby (camera) unit to the parent unit

We have paired the baby unit to the parent unit in the pack. In case you want to pair an extra camera, press and hold  on the rear of the baby (camera) unit until the voice prompt 'Ready for pairing' is heard.

3. Wall mount the baby (camera) unit

1. Mark the positions of 2 screw holes on the wall. Drill a screw hole at each marking.
2. Install the supplied wall anchors into 2 screw holes on the wall.
3. Insert the supplied wall mounting screws into the wall anchors.
4. Remove the desk stand by loosening the screw on the underside of the desk stand.
5. Fix and fasten this screw on the baby (camera) unit and the wall mount bracket.
6. Hang the wall mount bracket on the wall mounting screws on the wall.



Note

The pack includes a power adapter with a longer cord which is beneficial for wall mount application, where your wall socket is far from the camera.

4. Use your video baby monitor

Parent unit main menu

- Zoom in/out
- Camera selection
- Adjust LCD brightness
- Screen on/off timer
- Play list
- View multiple cameras
- Set the alarm
- Message inbox
- Temperature unit °C or °F selection

Status icons

- Signal strength
- Talk back
- Battery level indication
- Night vision
- Zoom in
- Screen off time (5/30/60 minutes)
- Alarm set
- Screen saver enabled
- Playing lullaby
- Cycle view from camera
- Speaker off
- Camera selected

Other menu options

Inside the playlist menu :

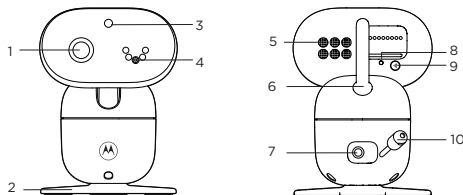
- Lullabies playback
- Volume control of the audio playback

For more detailed explanation of all features and instructions, visit or download the user manual from motorolanursery.com.

1. Überblick

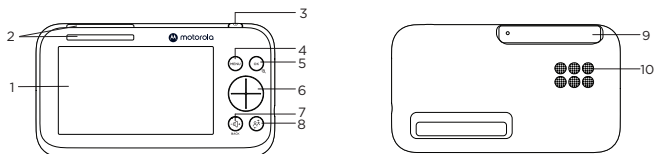
DE

Babyeinheit (Kamera)



- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">1. Kamera2. Schreibtischständer3. Lichtsensor4. Mikrofon5. Lautsprecher6. Antenne7. Stromanschluss | <ul style="list-style-type: none">8. Strom-/Verbindungs-LED-Anzeige
Leuchtet blau auf, wenn das Hauptgerät eingeschaltet und mit der Babyeinheit (Kamera) verbunden wird.9. Koppeln-Taste
Drücken und halten, um die Verbindung zum Hauptgerät herzustellen.10. Temperatursensor |
|---|---|

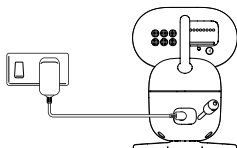
Hauptgerät



- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">1. Bildschirmanzeige2. Duale Lautstärke-Anzeigen
(Vorderansicht und Draufsicht)3. Netztaaste
Gedrückt halten, um das Gerät ein-/auszuschalten. Drücken, um den Bildschirm ein- oder auszuschalten.4. Menü-Taste
Drücken, um das Menü zu öffnen.5. OK-/ Zoom-Taste
Drücken, um eine Auswahl zu bestätigen oder hinein-/herauszuzoomen. | <ul style="list-style-type: none">6. Navigationstaste
Passen Sie Menüeinstellungen an/ drücken Sie links oder rechts, um die Lautstärke des Hauptgerätes auszuwählen.7. Lautstärke-/Zurück-Taste8. Gegensprech-Taste
Drücken und halten, um mit dem Baby zu sprechen.9. Antenne10. Lautsprecher |
|--|--|

2. Verbinden und Laden

Babyeinheit (Kamera)



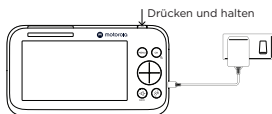
1. Stecken Sie den DC-Stecker des Netzadapters in die Netzbuchse auf der Rückseite der Babyeinheit (Kamera) und stecken Sie das andere Ende des AC-Adapters in die Wandsteckdose.
2. Die Babyeinheit schaltet sich ein und die Netzanzeige leuchtet blau auf. Sie blinkt nach 30 Sekunden rot, wenn das Hauptgerät nicht eingeschaltet wurde.

⚠ WARNUNG

Gefahr der Erdrosselung. Kinder haben sich bereits mit Kabeln ERDROSSELT. Bewahren Sie dieses Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf (mehr als 1 Meter oder 3 Fuß entfernt). Entfernen Sie von den AC-Adaptoren keine Etiketten. Verwenden Sie nur den zur Verfügung gestellten AC-Adapter.

Hauptgerät

Im Hauptgerät wurde bereits eine wiederaufladbare Batterie vorinstalliert. Nach vollständiger Ladung können Sie das Hauptgerät bewegen, ohne dass die Verbindung und das Bild von der Babyeinheit (Kamera) verloren gehen. Wenn Sie die Batterie zum ersten Mal laden, laden Sie sie mindestens 16 Stunden lang (ohne Unterbrechung).



1. Stecken Sie den DC-Stecker des Netzadapters in die Netzbuchse auf der Seite des Hauptgeräts und stecken Sie das andere Ende des AC-Adapters in die Wandsteckdose.
2. Schalten Sie den Wechselstrom ein, dann schaltet sich das Hauptgerät ein.
4. Wenn das Handgerät vollständig geladen ist, leuchtet  dauerhaft auf der Bildschirmanzeige.
3. Drücken und halten Sie die Netztaste auf dem Hauptgerät, um es ein- oder auszuschalten.

Hinweis

Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter (5 V DC / 1500 mA).

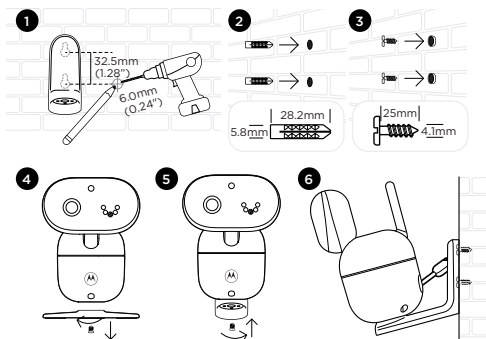
Koppeln Sie die Babyeinheit (Kamera) mit dem Hauptgerät

Wir haben die Babyeinheit mit dem Hauptgerät im Paket gekoppelt. Wenn Sie eine zusätzliche Kamera koppeln möchten, drücken und halten Sie bitte  auf der Rückseite der Babyeinheit (Kamera), bis Sie die Sprachaufforderung „Bereit zum Koppeln“ hören.

3. Wandmontage der Babyeinheit (Kamera)

1. Markieren Sie die Positionen der 2 Schraubenlöcher an der Wand. Bohren Sie an jeder Markierung ein Schraubenloch.
2. Installieren Sie die mitgelieferten Dübel in den 2 Schraubenlöchern in der Wand.
3. Schrauben Sie die mitgelieferten Wandmontageschrauben in die Dübel.

- Entfernen Sie den Schreibtischständer, indem Sie die Schraube auf der Unterseite desselben lösen.
- Befestigen Sie diese Schraube an der Babyeinheit (Kamera) und der Wandmontagevorrichtung und ziehen Sie sie an.
- Hängen Sie die Wandhalterung an die Wandmontageschrauben an der Wand.



Hinweis

Dieses Paket beinhaltet einen Netzadapter mit einem längeren Kabel, das für die Wandmontage sehr nützlich ist, wenn sich Ihre Wandsteckdose weit entfernt von der Kamera befindet.

4. Nutzung Ihres Video-Baby-Monitors

Hauptmenü des Hauptgerätes

- | | | | |
|--|--|--|------------------------------|
| | Hinein-/Herauszoomen | | Kameraauswahl |
| | Anpassung der LCD-Helligkeit | | Timer für Bildschirm Ein/Aus |
| | Playlist | | Mehrere Kameras sehen |
| | Alarmeinstellung | | Meldungs-Posteingang |
| | Auswahl der Temperatureinheit °C oder °F | | |

Statussymbole

- | | | | |
|--|-----------------------|--|---------------------------------------|
| | Signalstärke | | Gegensprechen |
| | Batteriestandsanzeige | | Nachtsicht |
| | Hineinzoomen | | Bildschirm-aus-Zeit (5/30/60 Minuten) |
| | Alarm einstellen | | Bildschirmschoner aktiviert |
| | Schlaflied abspielen | | Zyklussicht von der Kamera |
| | Lautsprecher aus | | Kamera ausgewählt |

Weitere Menüoptionen

Im Playlist-Menü :



Abspiel von Schlafliedern



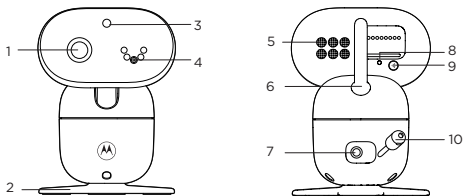
Lautstärkeregelung des Audio-Abspiels

Eine ausführliche Erklärung aller Funktionen und Anweisungen finden Sie in der Bedienungsanleitung, die Sie unter motorolanursery.com herunterladen können.

1. Présentation de l'appareil

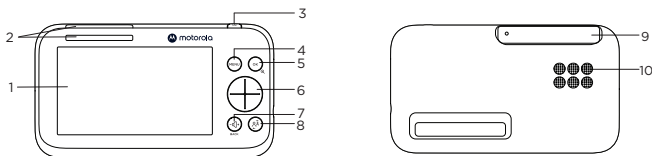
FR

Unité bébé (caméra)



1. **Caméra**
2. **Socle**
3. **Capteur de lumière**
4. **Microphone**
5. **Haut-parleur**
6. **Antenne**
7. **Prise d'alimentation**
8. **Indicateur d'alimentation / clignotant**
S'allume en bleu lorsque l'unité parents est sous tension et reliée à l'unité bébé (caméra).
9. **Bouton de couplage**
Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour le couplage avec l'unité parents.
10. **Sonde de température**

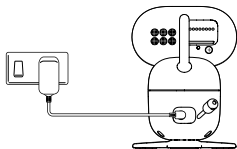
Unité parents



1. **Écran d'affichage**
2. **Indications de niveau sonore double**
(vues avant et supérieure)
3. **Bouton de mise sous tension**
Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour allumer ou éteindre l'unité. Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'écran.
4. **Bouton de menu**
Appuyez sur ce bouton pour ouvrir le menu.
5. **Bouton OK / zoom**
Appuyez pour ce bouton pour confirmer la sélection de zoom avant ou arrière.
6. **Bouton de navigation**
De régler les paramètres de menu / d'appuyer sur la gauche ou la droite pour sélectionner le niveau de volume de l'unité parents.
7. **Bouton de volume / retour**
8. **Bouton de réponse**
Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour parler au bébé.
9. **Antenne**
10. **Haut-parleur**

2. Connexion et charge

Unité bébé (caméra)



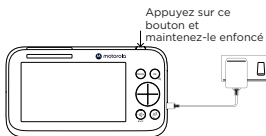
1. Branchez la fiche de sortie de courant continu de l'adaptateur d'alimentation sur la prise d'alimentation à l'arrière de l'unité bébé (caméra) et branchez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur sur une prise de courant.
2. L'unité bébé s'allume et l'indicateur d'alimentation s'allume en bleu et clignote en rouge au bout de 30 secondes si l'unité parents n'a pas été mise sous tension.

⚠ MISE EN GARDE

Risque de strangulation. Les enfants en bas âge peuvent S'ÉTRANGLER avec un cordon d'alimentation. Veuillez tenir le cordon d'alimentation hors de portée des enfants (à une distance d'au moins 1 mètre). Ne pas enlever l'étiquetage de l'adaptateur secteur. Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec la caméra.

Unité parents

Une batterie rechargeable est préinstallée à l'intérieur de l'unité parents. Lorsqu'elle est complètement chargée, vous pouvez déplacer l'unité parents sans perdre la liaison et l'image de l'unité bébé (caméra). Lorsque vous chargez la batterie pour la première fois, rechargez-la pendant au moins 16 heures en continu.



1. Branchez la fiche de sortie de courant continu de l'adaptateur d'alimentation sur la prise d'alimentation sur le côté de l'unité parents et branchez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur à une prise de courant.
2. Mettez sous tension l'alimentation secteur pour allumer l'unité parents.
3. Une fois que l'unité parents est chargée à fond, l'indication  s'affiche sur l'écran.
4. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de mise sous tension sur le dessus de l'unité parents pour l'allumer et l'éteindre.

Remarque

Utilisez exclusivement l'adaptateur d'alimentation fourni (DC 5V / 1500 mA).

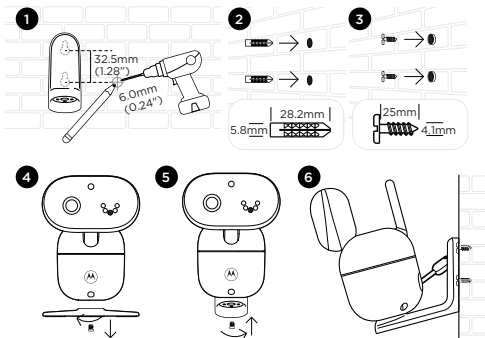
Couplage de l'unité bébé (caméra) avec l'unité parents

Nous avons couplé par défaut l'unité bébé à l'unité parents. Si vous souhaitez coupler une caméra supplémentaire, maintenez enfoncée la touche  à l'arrière de l'unité bébé (caméra) jusqu'à ce que le message « **Prêt pour le couplage** » soit émis.

3. Montage de l'unité bébé (caméra) sur un mur

1. Marquez la position respective des 2 trous de vis sur le mur. Percez un trou de vis au niveau de chaque repère.
2. Montez les deux chevilles fournies dans les 2 trous de vis sur le mur.
3. Insérez les vis de fixation fournies dans les chevilles sur le mur.

4. Enlevez le socle en desserrant la vis en dessous.
5. Fixez et serrez cette vis sur l'unité bébé (caméra) et le support de montage mural.
6. Accrochez le support de montage mural sur les vis de fixation sur le mur.



Remarque

L'équipement comprend un adaptateur secteur avec un cordon plus long, ce qui s'avère pratique pour les cas de montage mural où la prise de courant est éloignée de la caméra.

4. Utilisation de votre écran vidéo de surveillance bébé

Menu principal de l'unité parents

- | | | | |
|--|--|--|--|
| | Zoom avant / arrière | | Sélection d'une caméra |
| | Régler la luminosité de l'écran LCD | | Minuterie d'allumage / extinction de l'écran |
| | Liste d'écoute | | Visualisation de plusieurs caméras |
| | Régler l'alarme | | Boîte de réception de messages |
| | Sélection de l'unité °C ou °F de température | | |

Icônes d'état

- | | | | |
|--|-------------------------------------|--|---|
| | Intensité du signal | | Répondre |
| | Indication du niveau de la batterie | | Vision de nuit |
| | Zoom avant | | Délai d'extinction de l'écran (5/30/60 minutes) |
| | Réglage de l'alarme | | Économiseur d'écran activé |
| | Diffusion d'une berceuse | | Vue en boucle de la caméra |
| | Haut-parleur désactivé | | Caméra sélectionnée |

Autres options de menu

Dans le menu liste de lecture (playlist)  :



Écoute de berceuses



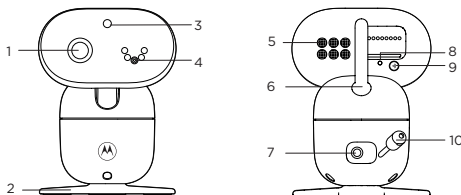
Commande de volume d'écoute audio

Pour des explications plus détaillées concernant toutes les fonctionnalités et les instructions, visitez le site motorolanursery.com. ou téléchargez le mode d'emploi.

1. Overzicht

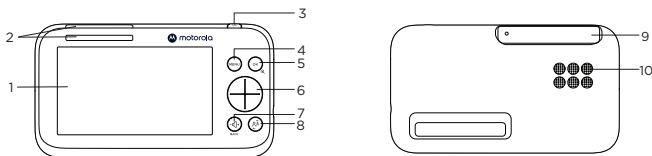
NL

Baby-eenheid (camera)



- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">1. Camera2. Bureaustandaard3. Lichtsensor4. Microfoon5. Luidspreker6. Antenne7. Voedingsaansluiting | <ul style="list-style-type: none">8. LED-indicator Aan/Uit/koppeling
Licht blauw op wanneer de hoofdeenheid wordt ingeschakeld en verbonden met de baby-eenheid (camera).9. Koppelknop
Houd ingedrukt om te koppelen met de hoofdeenheid.10. Temperatuursensor |
|--|---|

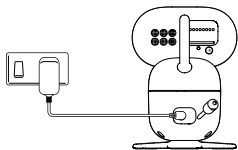
Hoofdeenheid



- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">1. Schermdisplay2. Indicaties voor dubbel geluidsniveau
(vooraanzicht en bovenaanzicht)3. Aan /uit-knop
Houd ingedrukt om in of uit te schakelen. Indrukken om het scherm aan of uit te schakelen.4. Menuknop
Indrukken om het menu te openen.5. OK/Zoom-knop
Indrukken om een keuze te bevestigen/ in te zoomen of uit te zoomen. | <ul style="list-style-type: none">6. Navigatieknop
Stel menu-instellingen in/druk op links of rechts om het volumeniveau van de hoofdeenheid te selecteren.7. Volume/Terug-knop8. Terugspreekknop
Houd ingedrukt om met de baby te praten.9. Antenne10. Luidspreker |
|---|--|

2. Aansluiten en opladen

Baby-eenheid (camera)



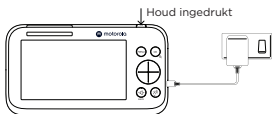
1. Steek de DC-stekker van de voedingsadapter in het stopcontact aan de achterkant van de baby-eenheid (camera) en steek het andere uiteinde van de AC-adapter in het stopcontact.
2. De baby-eenheid wordt ingeschakeld en de Aan/Uit-indicator licht blauw op en knippert na 30 seconden rood als de hoofdeenheid niet is ingeschakeld.

WAARSCHUWING

Gevaar voor verwurging. Kinderen zijn GEWURGD in snoeren. Houd dit snoer buiten het bereik van kinderen (op meer dan 1 meter afstand). Verwijder de labels van de AC-adapters niet. Gebruik alleen de meegeleverde AC-adapters.

Hoofdeenheid

Een oplaadbare batterij is al voorgeïnstalleerd in de hoofdeenheid. Wanneer deze volledig opgeladen is, kunt u de hoofdeenheid verplaatsen zonder de verbinding en het beeld van de baby-eenheid (camera) te verliezen. Wanneer u de batterij voor de eerste keer oplaadt, laadt u deze ten minste 16 uur onafgebroken op.



1. Steek de DC-stekker van de voedingsadapter in het stopcontact aan de zijkant van de hoofdeenheid en steek het andere uiteinde van de AC-adapter in het stopcontact.
2. Schakel de netstroom in en de hoofdeenheid zal inschakelen.
3. Wanneer de hoofdeenheid volledig is opgeladen, zal  constant op de schermdisplay verschijnen.
4. Houd de Aan/Uit-knop op de bovenkant van de hoofdeenheid ingedrukt om deze in en uit te schakelen.

Opmerking

Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter (DC5V/1500 mA).

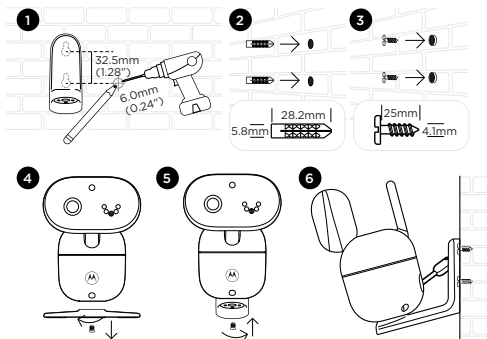
Koppel de baby-eenheid (camera) met de hoofdeenheid

We hebben de baby-eenheid gekoppeld met de hoofdeenheid in het pakket. Als u een extra camera wilt koppelen, houdt u  ingedrukt op de achterkant van de baby-eenheid (camera) totdat de spraakprompt "Gereed voor koppelen" wordt gehoord.

3. De baby-eenheid (camera) aan de muur bevestigen

1. Markeer de posities van 2 schroefgaten op de muur. Boor een schroefgat bij elke markering.
2. Plaats de bijgeleverde pluggen in 2 schroefgaten op de muur.
3. Steek de bijgeleverde muurbevestigingsschroeven in de pluggen.
4. Verwijder de bureaustandaard door de schroef aan de onderkant van de bureaustandaard los te draaien.

5. Bevestig en draai deze schroef op de baby-eenheid (camera) en de muurbevestigingsbeugel vast.
6. Hang de muurbevestigingsbeugel aan de muurbevestigingsschroeven op de muur.



Opmerking

Het pakket bevat een voedingsadapter met een langer snoer, wat gunstig is voor wandmontage, wanneer het stopcontact zich ver van de camera bevindt.

4. Uw video-babyfoon gebruiken

Hoofdmenu van hoofdeenheid

- | | | | |
|--|--|--|---------------------------|
| | In-/uitzoomen | | Cameraselectie |
| | Instellen van LCD-helderheid | | Timer voor scherm aan/uit |
| | Afspeellijst | | Bekijk meerdere camera's |
| | Instellen van het alarm | | Postvak IN voor berichten |
| | Selectie van temperatuureenheid °C of °F | | |

Statuspictogrammen

- | | | | |
|--|------------------------------|--|--|
| | Signaalsterkte | | Terugpraten |
| | Indicatie van batterijniveau | | Nachtzicht |
| | Inzoomen | | Tijd voor scherm uit (5/30/60 minuten) |
| | Alarm ingesteld | | Schermb beveiliging ingeschakeld |
| | Speelt slaapliedje | | Cyclusweergave vanaf camera |
| | Luidspreker uit | | Camera geselecteerd |

Andere menu-opties

In het afspeellijstmenu :



Slaapliedjes afspelen



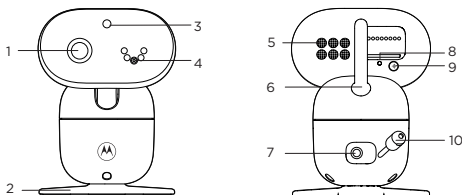
Volumeregeling van het afspelen van audio

Voor meer gedetailleerde uitleg van alle functies en instructies, bezoek of download de gebruikershandleiding van motorolanursery.com.

1. Resumen

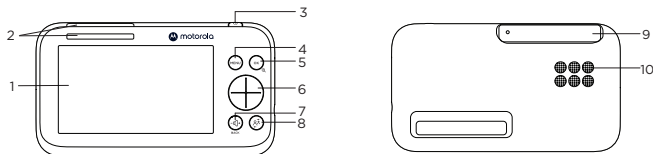
ES

Unidad de bebé (cámara)



- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Cámara | 8. Indicador LED de encendido / conexión
Se ilumina en azul cuando la unidad paterna se enciende y se conecta con la unidad de bebé (cámara). |
| 2. Soporte de sobremesa | 9. Botón de emparejamiento
Mantenga pulsado para emparejar con la unidad paterna. |
| 3. Sensor de luminosidad | 10. Sensor de temperatura |
| 4. Micrófono | |
| 5. Altavoz | |
| 6. Antena | |
| 7. Toma de alimentación | |

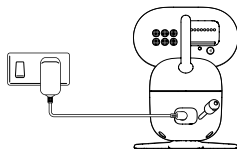
Unidad paterna



- | | |
|--|--|
| 1. Pantalla | 6. Botón de navegación
Ajuste la configuración de menú/ pulse izquierda o derecha para seleccionar el nivel de volumen de la unidad paterna. |
| 2. Indicaciones de nivel de sonido dual
(vista frontal y superior) | 7. Botón volumen / atrás |
| 3. Botón de encendido
Mantenga pulsado para encender o apagar. Pulse para encender o apagar la pantalla. | 8. Botón de respuesta
Mantenga pulsado para hablarle al bebé. |
| 4. Botón de menú
Pulse para abrir el menú. | 9. Antena |
| 5. Botón OK / Zoom
Pulse para confirmar una selección/ aumentar o reducir. | 10. Altavoz |

2. Conectar y cargar

Unidad de bebé (cámara)



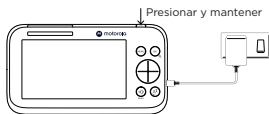
1. Conecte el conector CC del adaptador de alimentación a la toma de alimentación de la parte posterior de la unidad de bebé (cámara) y conecte el otro extremo del adaptador CA a la toma de corriente.
2. La unidad de bebé se encenderá y el indicador de encendido se iluminará en azul, y parpadeará en rojo pasados 30 segundos si la unidad paterna no se ha encendido.

ADVERTENCIA

Riesgo de estrangulación. Los niños se han ESTRANGULADO con cables. Mantenga este cable fuera del alcance de los niños (a más de 1 metro o 3 pies de distancia). No saque las etiquetas de los adaptadores CA. Use exclusivamente los adaptadores CA incluidos.

Unidad paterna

En la unidad paterna se ha preinstalado una batería recargable. Cuando esté totalmente cargada, puede mover la unidad paterna sin perder la conexión y la imagen de la unidad de bebé (cámara). Cuando cargue la batería por primera vez, cárguela como mínimo 16 horas seguidas.



1. Conecte el conector CC del adaptador de alimentación a la toma de alimentación del lateral de la unidad paterna, y conecte el otro extremo del adaptador CA a la toma de corriente.
2. Active la alimentación CA y la unidad paterna se encenderá.
3. Cuando la unidad paterna esté totalmente cargada, aparecerá  fijo en la pantalla.
4. Mantenga pulsado el botón de encendido de la parte superior de la unidad paterna para encenderla y apagarla.

Nota

Use exclusivamente el adaptador de alimentación proporcionado (CC5V / 1500 mA).

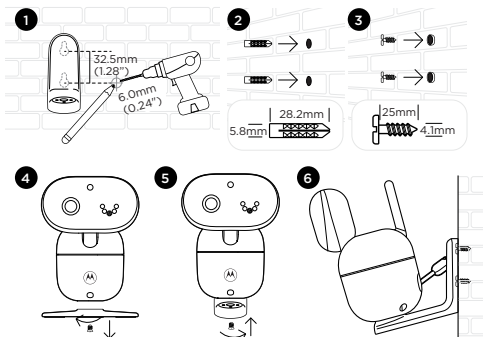
Emparejar la unidad de bebé (cámara) a la unidad paterna

La unidad de bebé y la unidad paterna se entregan emparejadas. Si desea emparejar una cámara adicional, mantenga pulsado  en la parte posterior de la unidad de bebé (cámara) hasta que escuche la notificación 'Listo para emparejar'.

3. Montar la unidad de bebé (cámara) en la pared

1. Marque las posiciones de 2 agujeros para tornillo en la pared. Taladre un agujero para tornillo en cada marca.
2. Instale los anclajes de pared incluidos en los 2 agujeros para tornillo de la pared.
3. Introduzca los tornillos de montaje en pared incluidos en los anclajes de la pared.

4. Retire el soporte de sobremesa aflojando el tornillo de la parte inferior del soporte.
5. Fije y apriete este tornillo en la unidad del bebé (cámara) y el soporte de montaje en pared.
6. Cuelgue el soporte de montaje en pared de los agujeros de la pared.



Nota

El paquete incluye un adaptador de alimentación con un cable más largo, útil para la aplicación de montaje en pared, donde la toma de corriente esté lejos de la cámara.

4. Usar su monitor de bebé video

Menú principal de la unidad paterna

- | | | | |
|--|--|--|---|
| | Aumentar/reducir | | Selección de cámara |
| | Ajustar brillo del LCD | | Temporizador de encendido/apagado de pantalla |
| | Lista de reproducción | | Ver múltiples cámaras |
| | Establecer alarma | | Bandeja de entrada de mensajes |
| | Selección de unidad de temperatura °C o °F | | |

Iconos de estado

- | | | | |
|--|--------------------------------|--|---|
| | Potencia de señal | | Hablar |
| | Indicación de nivel de batería | | Visión nocturna |
| | Aumentar | | Tiempo de apagado de pantalla (5/30/60 minutos) |
| | Establecer alarma | | Salvapantallas habilitado |
| | Reproducir nana | | Vista cíclica desde la cámara |
| | Apagar altavoz | | Cámara seleccionada |

Otras opciones del menú

Dentro del menú de lista de reproducción :



Reproducción de nanas



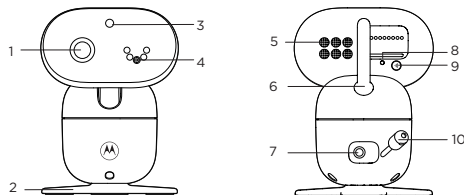
Control de volumen de la reproducción
de sonido

Para una explicación más detallada de todas las características y funciones, visite o descargue el manual del usuario de motorolanursery.com.

1. Panoramica

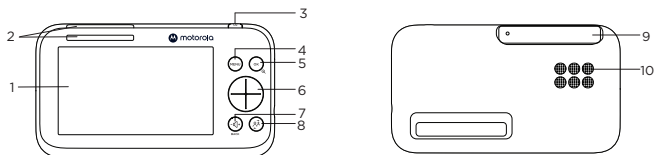
IT

Unità bambino (fotocamera)



- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Fotocamera | 8. Indicatore LED di alimentazione/collegamento
Si illumina di blu quando l'unità genitore è accesa e collegata all'unità bambino (fotocamera). |
| 2. Supporto da scrivania | |
| 3. Sensore luminoso | |
| 4. Microfono | 9. Pulsante di associazione
Tenere premuto per eseguire l'associazione con l'unità genitore. |
| 5. Altoparlante | |
| 6. Antenna | |
| 7. Presa di alimentazione | 10. Sensore di temperatura |

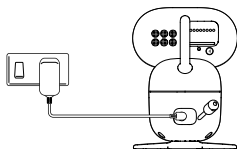
Unità genitore



- | | |
|---|---|
| 1. Visualizzazione dello schermo | 6. Pulsante di navigazione
Regolare le impostazioni del menù/premere a sinistra o a destra per selezionare il livello del volume dell'unità genitore. |
| 2. Doppia indicazione del livello sonoro
(vista frontale e dall'alto) | |
| 3. Pulsante di accensione
Tenere premuto per accendere o spegnere. Premere per accendere o spegnere lo schermo. | 7. Pulsante Volume/Indietro |
| 4. Pulsante Menù
Premere per aprire il menù. | 8. Pulsante Rispondi
Tenere premuto per parlare con il bambino. |
| 5. Pulsante OK/Zoom
Premere per confermare una selezione/ingrandire o rimpicciolire. | 9. Antenna |
| | 10. Altoparlante |

2. Connetti e carica

Unità bambino (fotocamera)



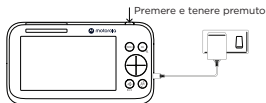
1. Collegare la spina DC dell'adattatore di alimentazione alla presa di alimentazione sul retro dell'unità bambino (fotocamera) e collegare l'altra estremità dell'adattatore AC alla presa a muro.
2. L'unità bambino si accende e l'indicatore di alimentazione si illumina di blu e lampeggia di rosso dopo 30 secondi, se l'unità genitore non è stata accesa.

ATTENZIONE

Pericolo di strangolamento. I bambini rischiano di essere STRANGOLATI dai cavi. Tenere questo cavo fuori dalla portata dei bambini (a più di 1 metro o 3 piedi di distanza). Non rimuovere le etichette dagli adattatori AC. Utilizzare solo gli adattatori AC forniti.

Unità genitore

Una batteria ricaricabile è già preinstallata all'interno dell'unità genitore. Quando è completamente carica, è possibile spostare l'unità genitore senza perdere il collegamento e l'immagine proveniente dall'unità bambino (fotocamera). Quando si carica la batteria per la prima volta, caricare continuamente per almeno 16 ore.



1. Collegare la spina DC dell'adattatore di alimentazione alla presa di alimentazione sul lato dell'unità genitore e collegare l'altra estremità dell'adattatore AC alla presa a muro.
2. Accendere l'alimentazione AC e l'unità genitore si accenderà.
3. Quando l'unità genitore è completamente carica,  apparirà fisso sul display.
4. Tenere premuto il pulsante di accensione sulla parte superiore dell'unità genitore per accenderla e spegnerla.

Nota

Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione in dotazione (DC5V / 1500 mA).

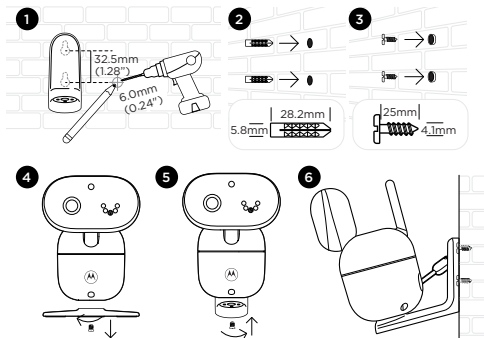
Associare l'unità bambino (fotocamera) all'unità genitore

Abbiamo associato l'unità bambino all'unità genitore nella confezione. Nel caso in cui si desideri associare una fotocamera aggiuntiva, tenere premuto  sul retro dell'unità bambino (fotocamera) finché non si sente il messaggio vocale **'Pronta per l'associazione'**.

3. Montaggio a parete dell'unità bambino (fotocamera)

1. Contrassegnare le posizioni dei 2 fori per le viti sulla parete. Praticare un foro per vite su ogni segno.
2. Inserire i tasselli forniti in dotazione in 2 fori per viti sulla parete.
3. Inserire le viti di montaggio a parete in dotazione negli tasselli.

4. Rimuovere il supporto da scrivania allentando la vite sul lato inferiore del supporto.
5. Fissare e serrare questa vite sull'unità bambino (fotocamera) e sulla staffa di montaggio a parete.
6. Appendere la staffa di montaggio a parete alle viti di montaggio a parete sulla parete.



Nota

The pack includes a power adapter with a longer cord which is beneficial for wall mount application, where your wall socket is far from the camera.

4. Usa il tuo baby monitor video

Menù principale dell'unità genitore

- | | | | |
|--|--|--|---|
| | Zoom avanti/indietro | | Selezione della fotocamera |
| | Regola la luminosità dell'LCD | | Timer di accensione/spegnimento dello schermo |
| | Elenco di riproduzione | | Visualizzazione di più fotocamere |
| | Imposta l'allarme | | Posta in arrivo |
| | Selezione unità di temperatura °C o °F | | |

Icone di stato

- | | | | |
|--|--|--|---|
| | Potenza del segnale | | Rispondi |
| | Indicazione del livello della batteria | | Visione notturna |
| | Zoom avanti | | Tempo di spegnimento dello schermo (5/30/60 minuti) |
| | Sveglia impostata | | Salvaschermo abilitato |
| | Riproduzione della ninna nanna | | Vista ciclica dalla fotocamera |
| | Altoparlante spento | | Fotocamera selezionata |

Altre opzioni di menù

All'interno del menù della playlist :



Riproduzione di ninne nanne



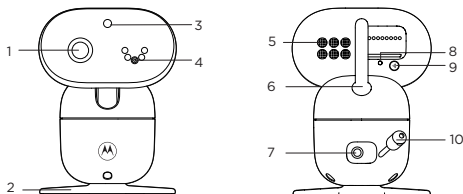
Controllo del volume della riproduzione audio

Per una spiegazione più dettagliata di tutte le funzioni e istruzioni, visitare o scaricare il manuale utente da motorolanursery.com.

1. Visão geral

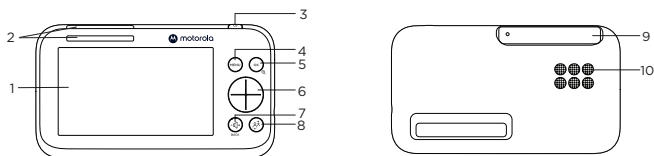
PT

Unidade do bebé (câmara)



- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">1. Câmara2. Suporte de secretária3. Ljussensor4. Mikrofon5. Altifalante6. Antena7. Entrada de alimentação | <ul style="list-style-type: none">8. Indicador LED de alimentação/associação
Acende-se a azul quando a unidade dos pais está ligada e associada à unidade do bebé (câmara).9. Botão de emparelhamento
Pressione e mantenha pressionado para emparelhar com a unidade dos pais.10. Temperatursensor |
|--|---|

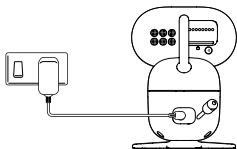
Unidade dos pais



- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">1. Ecrã2. Dois indicações de nível do som
(vista frontal e superior)3. Botão ligar/desligar
Pressione e mantenha pressionado para ligar ou desligar o dispositivo. Pressione para ligar ou desligar o ecrã.4. Botão de menu
Pressione para abrir o menu.5. Botão OK/Zoom
Pressione para confirmar uma seleção/ ampliar ou reduzir o zoom. | <ul style="list-style-type: none">6. Botão de navegação
Ajuste as definições do menu/ pressione para a esquerda ou para a direita para selecionar o nível de volume da unidade dos pais.7. Botão de volume/retrocesso8. Botão de intercomunicação
Pressione e mantenha pressionado para falar para o bebé.9. Antena10. Coluna |
|--|--|

2. Ligar e carregar

Unidade do bebê (câmara)



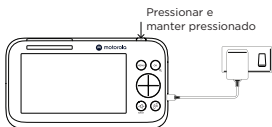
1. Ligue a ficha CC do adaptador de corrente elétrica à parte posterior da unidade do bebê (câmara) e ligue a outra extremidade do adaptador CA à tomada de parede.
2. A unidade do bebê liga-se e o indicador de alimentação acende-se a azul. Se, após 30 segundos, a unidade dos pais não tiver sido ligada, este indicador pisca a vermelho.

ADVERTÊNCIA

Perigo de estrangulamento. Algumas crianças sofreram ESTRANGULAMENTO com cabos. Mantenha este cabo fora do alcance das crianças (a mais de 1 metro ou 3 pés de distância). Não retire as etiquetas dos adaptadores CA. Utilize apenas os adaptadores CA fornecidos.

Unidade dos pais

Já existe uma bateria recarregável pré-instalada na unidade dos pais. Quando está totalmente carregada, pode mover a unidade dos pais sem perder a ligação e a imagem da unidade do bebê (câmara). Quando carregar a bateria pela primeira vez, carregue-a continuamente, no mínimo, durante 16 horas.



1. Ligue a ficha CC do adaptador de corrente elétrica à entrada de alimentação na parte lateral da unidade dos pais e ligue a outra extremidade do adaptador CA à tomada de parede.
2. Ligue a alimentação CA e a unidade dos pais irá ligar-se.
3. Quando a unidade dos pais estiver completamente carregada, o ícone  irá surgir de forma fixa no ecrã.
4. Pressione e mantenha pressionado o botão de alimentação na parte superior da unidade dos pais para ligar e desligar a mesma.

Nota

Utilize apenas o adaptador de corrente elétrica fornecido (5V CC/1500 mA).

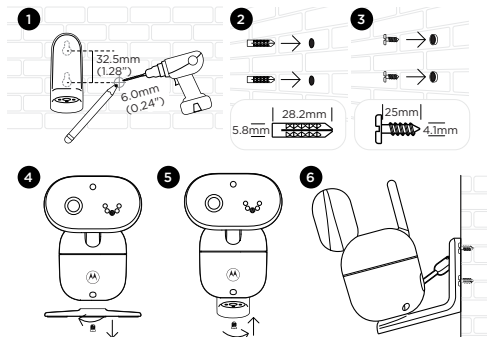
Emparelhar a unidade do bebê (câmara) com a unidade dos pais

A unidade do bebê e a unidade dos pais já vêm emparelhadas na embalagem. Se quiser emparelhar uma câmara adicional, pressione e mantenha pressionado  na parte posterior da unidade do bebê (câmara) até ouvir o comando de voz "Pronto para emparelhar".

3. Montar a unidade do bebê (câmara) na parede

1. Marque as posições dos 2 orifícios para parafusos. Faça um orifício para parafuso em cada marca.
2. Instale as buchas fornecidas nos 2 orifícios para parafusos na parede.

- Introduza os parafusos para montagem da câmara na parede fornecidos nas buchas.
- Remova o suporte de secretária ao desapertar o parafuso na parte inferior do mesmo.
- Coloque e aperte este parafuso na unidade do bebé (câmara) e no suporte de montagem na parede.
- Pendure o suporte de montagem na parede nos parafusos de montagem na parede já instalados.



Nota

A embalagem inclui um adaptador de corrente elétrica com um cabo mais longo que é útil para uma aplicação de montagem na parede em que a tomada de parede fique afastada da câmara.

4. Utilizar o monitor de bebé com vídeo

Menu principal da unidade dos pais

- | | | | |
|--|---|--|---|
| | Ampliar/reduzir zoom | | Seleção da câmara |
| | Ajustar o brilho do LCD | | Temporizador para ligar/desligar o ecrã |
| | Lista de reprodução | | Ver múltiplas câmaras |
| | Definir o alarme | | Caixa de mensagens |
| | Seleção da unidade de temp. em °C ou °F | | |

Ícones de estado

- | | | | |
|--|-------------------------------|--|--|
| | Força do sinal | | Intercomunicação |
| | Indicação de nível da bateria | | Visão noturna |
| | Ampliar | | Tempo de desativação do ecrã (5/30/60 minutos) |
| | Alarme definido | | Proteção de ecrã ativada |
| | A tocar canção de embalar | | Vista circular da câmara |
| | Coluna desligada | | Câmara selecionada |

Outras opções de menu

Dentro do menu da lista de reprodução :



Reprodução de canções de
embalar



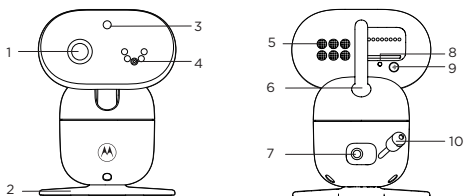
Controlo de volume da reprodução
de áudio

Para uma explicação mais detalhada de todas as funcionalidades e instruções, visite ou transfira o manual do utilizador em motorolanursery.com.

1. Przegląd

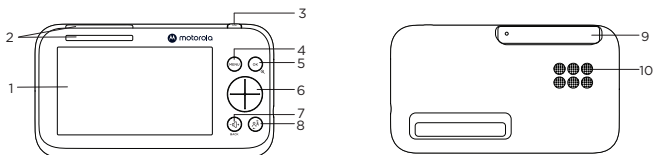
PL

Urządzenie dziecka (kamera)



- | | |
|----------------------|---|
| 1. Kamera | 8. Wskaźnik LED zasilania/połączenia |
| 2. Stojak na biurko | Świeci na niebiesko, gdy urządzenie rodzica jest włączone i połączone z urządzeniem dziecka (kamerą). |
| 3. Czujnik światła | 9. Przycisk parowania |
| 4. Mikrofon | Naciśnij i przytrzymaj, aby sparować z urządzeniem rodzica. |
| 5. Głośnik | 10. Czujnik temperatury |
| 6. Antena | |
| 7. Gniazdo zasilania | |

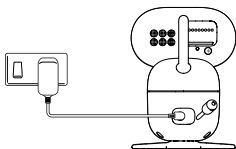
Urządzenie rodzica



- | | |
|---|--|
| 1. Wyświetlacz | 6. Przycisk nawigacyjny |
| 2. Podwójne wskaźniki poziomu dźwięku (z przodu i z góry) | Dostosuj ustawienia menu/ naciśnij w lewo lub w prawo, aby wybrać poziom głośności urządzenia rodzica. |
| 3. Przycisk zasilania | 7. Przycisk głośności/wstecz |
| Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć. Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć ekran. | 8. Przycisk Odpowiedz |
| 4. Przycisk menu | Naciśnij i przytrzymaj, aby coś powiedzieć do dziecka. |
| Naciśnij, aby otworzyć menu. | 9. Antena |
| 5. Przycisk OK/Zoom | 10. Głośnik |
| Naciśnij, aby potwierdzić wybór/ przybliżyć lub oddalić. | |

2. Podłącz i ładuj

Urządzenie dziecka (kamera)



1. Podłącz wtyczkę prądu stałego zasilacza do gniazda zasilania z tyłu urządzenia dziecka (kamery), a drugi koniec zasilacza do gniazda ściennego.
2. Urządzenie dziecka włączy się, a wskaźnik zasilania zaświeci się na niebiesko i zacznie migać na czerwono po 30 sekundach, jeśli urządzenie rodzica nie została włączona.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko uduszenia. Były przypadki UDUSZENIA kablami. Przechowuj ten przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci (w odległości większej niż 1 metr lub 3 stopy). Nie usuwaj znaczników z zasilaczy AC. Używaj wyłącznie dostarczonych zasilaczy AC.

Urządzenie rodzica

Akumulator jest już fabrycznie zainstalowany w urządzeniu rodzica. Po pełnym naładowaniu możesz przenieść urządzenie rodzica bez utraty połączenia i obrazu z urządzenia dziecka (kamery). Podczas ładowania baterii po raz pierwszy, ładuj nieprzerwanie przez co najmniej 16 godzin.



1. Podłącz wtyczkę prądu stałego zasilacza do gniazda zasilania z boku urządzenia rodzica, a drugi koniec zasilacza do gniazda ściennego.
2. Włącz zasilanie prądem zmiennym, a urządzenie rodzica włączy się.
3. Gdy urządzenie rodzica jest w pełni naładowane, na wyświetlaczu będzie stale wyświetlany symbol .
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania na górze urządzenia rodzica, aby ją włączyć lub wyłączyć.

Uwaga

Używaj tylko dostarczonego zasilacza (DC5V / 1500 mA).

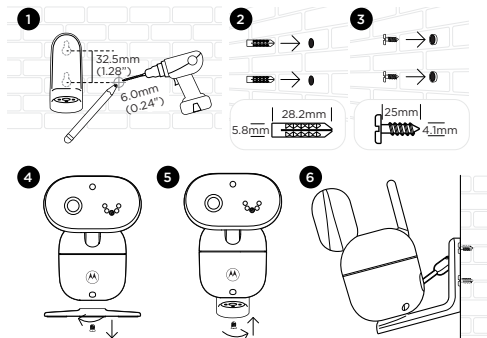
Sparuj urządzenie dziecka (kamerę) z urządzeniem rodzica

Sparowaliśmy urządzenie dziecka z urządzeniem rodzica w zestawie. Jeśli chcesz sparować dodatkową kamerę, naciśnij i przytrzymaj  z tyłu urządzenia dziecka (kamery), aż usłyszysz komunikat głosowy „Gotowy do parowania”.

3. Montaż ścienny urządzenia dziecka (kamery)

1. Zaznacz na ścianie miejsca 2 otworów na śruby. Wywierć otwór w każdym oznaczeniu.
2. Zamontuj dostarczone kotwy ścienne w 2 wywierconych otworach w ścianie.
3. Włóż dostarczone wkręty do montażu ściennego w kotwy ścienne.
4. Zdejmij podstawkę biurkową, odkręcając śrubę na spodzie podstawki biurkowej.
5. Zamocuj i przykręć tę śrubę do urządzenia dziecka (kamery) i wspornika do montażu na ścianie.

6. Zawieś wspornik do montażu na ścianie na śrubach do montażu na ścianie.



Uwaga

W zestawie znajduje się zasilacz z dłuższym przewodem, który się przydaje w przypadku montażu na ścianie, gdy gniazdo ścienne znajduje się daleko od kamery.

4. Korzystaj z elektronicznej niani

Menu główne urządzenia rodzica

- Zbliżenie/oddalenie
- Dostosuj jasność LCD
- Lista odtwarzania
- Ustaw alarm
- Wybór jednostki temperatury °C lub °F

- Wybór kamery
- Zegar włączania/wyłączania ekranu
- Podgląd wielu kamer
- Skrzynka odbiorcza

Ikony stanu

- Siła sygnału
- Wskaźnik poziomu baterii
- Zbliżenie
- Alarm ustawiony
- Odtwarzanie kołysanki
- Głośnik wyłączony
- Odpowiedz/Mów
- Noktowizja
- Czas wyłączenia ekranu (5/30/60 minut)
- Włączono wygaszac ekranu
- Przełącz kamerę
- Wybrana kamera

Inne opcje menu

W menu list odtwarzania 



Odtwarzanie kołysanek



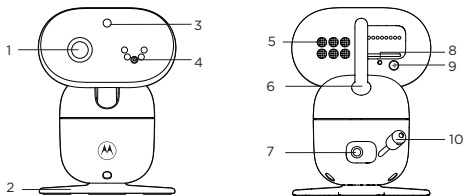
Regulacja głośności odtwarzania dźwięku

Aby uzyskać bardziej szczegółowe wyjaśnienie wszystkich funkcji i instrukcję, odwiedź lub pobierz instrukcję obsługi ze strony motorolanurser.com.

1. Přehled

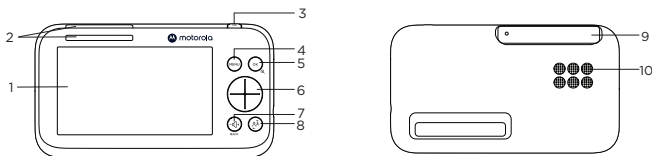
CZ

Kamera



- 1. Kamera**
- 2. Stolní stojan**
- 3. Snímač světla**
- 4. Mikrofón**
- 5. Reprodukter**
- 6. Anténa**
- 7. Zásuvka napájení**
- 8. Kontrolka napájení/propojení**
Při zapnutí rodičovské jednotky a propojení s kamerou svítí modře.
- 9. Tlačítko párování**
Spárování kamery a rodičovské jednotky provedete delším stisknutím.
- 10. Temperature sensor**

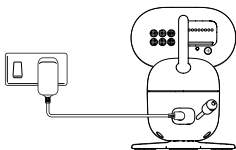
Rodičovská jednotka



- 1. Displej**
- 2. Dva ukazatele úrovně zvuku**
(pro pohled zepředu a shora)
- 3. Tlačítko napájení**
Delším stisknutím jednotku zapnete nebo vypnete. Krátkým stisknutím zapnete nebo vypnete displej.
- 4. Tlačítko možností (Menu)**
Stisknutím otevřete nabídku.
- 5. Tlačítko potvrzování (OK) a transfokátoru (Zoom)**
Stisknutím potvrdíte vybranou položku nebo provedete přiblížení/oddálení záběru.
- 6. Navigační tlačítko**
Navigaci v systému nabídek a stiskem doleva nebo doprava k nastavení hlasitosti u rodičovské jednotky.
- 7. Tlačítko hlasitosti/zpět**
- 8. Tlačítko odpovídání**
Během stisknutí můžete mluvit na dítě.
- 9. Anténa**
- 10. Reprodukter**

2. Připojení a nabíjení

Kamera



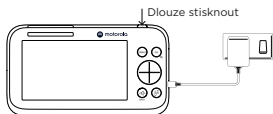
1. Zapojte zástrčku napájecího adaptéru do zásuvky napájení na zadní straně kamery a druhý konec napájecího adaptéru zapojte do zásuvky síťového napájení.
2. Dětská jednotka s kamerou se zapne a rozsvítí se modře kontrolka napájení. Pokud není zapnuta rodičovská jednotka, kontrolka začne po 30 sekundách blikat červeně.

UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí úskrcení. Došlo již k UŠKRCENÍ dětí kabelem. Dbejte na udržování odstupu dětí od kabelu (více než 1 metr). Neodstraňujte štítky ze síťových adaptérů. Používejte pouze síťové adaptéry dodané s kamerou.

Rodičovská jednotka

V rodičovské jednotce je již vložena dobíjecí baterie. Při úplném nabití je možné rodičovskou jednotku přesouvat, aniž by došlo ke ztrátě spojení s kamerou. První nabíjení baterie by mělo trvat nepřetržitě alespoň 16 hodin.



1. Zapojte zástrčku napájecího adaptéru do zásuvky napájení na boku rodičovské jednotky a druhý konec napájecího adaptéru zapojte do zásuvky síťového napájení.
2. Připojte síťové napájení a rodičovská jednotka se zapne.
3. Když je baterie rodičovské jednotky plně nabitá, na displeji se bude trvale zobrazovat ikona .
4. Dlouhým stisknutím tlačítka napájení na horní straně rodičovské jednotky ji zapnete nebo vypnete.

Poznámka

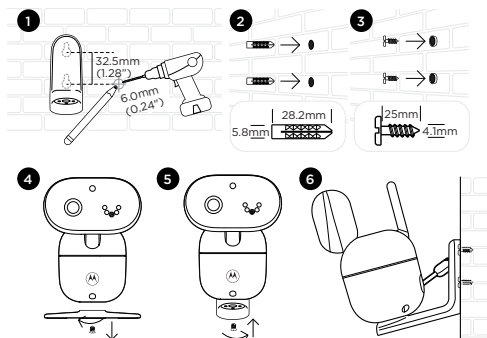
Používejte pouze dodaný napájecí adaptér (DC 5 V / 1500 mA).

Spárování dětské (kamerové) jednotky s rodičovskou jednotkou

Dětská jednotka a rodičovská jednotka jsou již spárovány. V případě, že chcete spárovat další kameru, podržte stisknuté tlačítko  na zadní straně dětské (kamerové) jednotky, dokud neuslyšíte oznámení „**připraveno na spárování**“.

3. Montáž kamery na stěnu

1. Označte na stěně pozice dvou otvorů pro šrouby podle rozteče otvorů v nástěnném držáku. Na označených místech vyvrtejte otvory.
2. Do obou vyvrtaných otvorů zasuňte dodané hmoždinky.
3. Do hmoždinek zašroubujte dodané vruty.
4. Povolením šroubu na spodní straně stolní stojanu jej odejměte z kamery.
5. Tímto šroubem připevněte ke kameře nástěnný držák.
6. Nástěnný držák nasadte na šrouby ve stěně.



Poznámka

Součástí balení je napájecí adaptér s delším kabelem, který je vhodný pro montáž na stěnu, když je zásuvka daleko od kamery.

4. Používání videochůvičky

Hlavní nabídka rodičovské jednotky

- | | | | |
|--|--|--|-------------------------------|
| | Přiblížit/oddálit záběr z kamery | | Volba kamery |
| | Nastavit jas displeje | | Zapnout/vypnout displej |
| | Playlist | | Zobrazení záběrů z více kamer |
| | Nastavit upozornění | | Doručené zprávy |
| | Volba jednotky pro měření teploty mezi °C a °F | | |

Stavové ikony

- | | | | |
|--|-------------------------------|--|---|
| | Síla signálu | | Režim odpovídání |
| | Ukazatel stavu nabití baterie | | Noční vidění |
| | Přiblížení záběru | | Doba pro vypnutí displeje (5/30/60 minut) |
| | Nastavené upozorňování | | Povolen spořič obrazovky |
| | Přehrávání ukolébavky | | Cyklické zobrazování z kamer |
| | Vypnutý reproduktor | | Zvolená kamera |

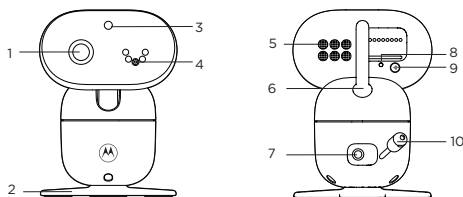
Další možnosti v nabídkách

Uvnitř nabídky pro playlisty

- | | | | |
|--|-----------------------|--|------------------------------------|
| | Přehrávání ukolébavek | | Ovládání hlasitosti při přehrávání |
|--|-----------------------|--|------------------------------------|

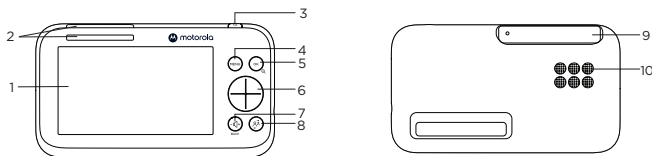
Podrobnější vysvětlení všech funkcí a pokynů najdete v uživatelské příručce ke stažení na motorolanursery.com.

Detské zariadenie (kamera)



1. Kamera
2. Stojan na stôl
3. Svetelný snímač
4. Mikrofón
5. Reprodukter
6. Anténa
7. Napájací konektor
8. LED indikátor napájania/pripojenia
Rozsvieti sa na modro, keď sa rodičovské zariadenie zapne a pripojí k detského zariadeniu (kamere).
9. Tlačidlo párovania
Stlačením a podržaním zabezpečíte spárovanie s rodičovským zariadením.
10. Snímač teploty

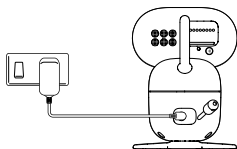
Rodičovské zariadenie



1. Displej obrazovky
2. Duálny indikátor úrovne hlasitosti
(pohľad spredu a zhora)
3. Tlačidlo napájania
Stlačením a podržaním zapnete a vypnete zariadenie. Stlačením zapnete alebo vypnete obrazovku.
4. Tlačidlo ponuky
Stlačením otvoríte ponuky.
5. Tlačidlo OK/Priblíženia
Stlačením potvrdíte výber a priblíženie alebo vzdialenie.
6. Tlačidlo prehliadania
úprava nastavení ponuky/stlačenie vľavo alebo vpravo na nastavenie úrovne hlasitosti rodičovského zariadenia.
7. Tlačidlo hlasitosti/späť
8. Tlačidlo vysielajúky
Stlačením a podržaním môžete s dieťaťom hovoriť.
9. Anténa
10. Reprodukter

2. Pripojenie a nabíjanie

Detské zariadenie (kamera)



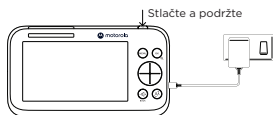
1. Zástrčku DC napájacieho adaptéra zapojte do napájacej zásuvky na zadnej strane detského zariadenia (kamery) a druhý koniec sieťového adaptéra zapojte do nástennej zásuvky.
2. Detské zariadenie sa zapne a indikátor napájania sa rozsvieti na modro a bude 30 sekúnd blikať na červeno, ak rodičovské zariadenie nie je zapnuté.

! VÝSTRAHA

Riziko uškrtenia. Došlo k UŠKRTENIU detí káblom. Kábel uchovávajte mimo dosahu detí (viac ako 1 meter alebo 3 stopy). Zo sieťového adaptéra neodstraňujte štítky. Používajte iba dodané sieťové adaptéry.

Rodičovské zariadenie

Vo vnútri rodičovského zariadenia sa už nachádza nabíjateľná batéria. Keď je plne nabitá, rodičovské zariadenie môžete presúvať bez straty prepojenia a obrazu z detského zariadenia (kamery). Pri prvom nabíjaní batérie trvá nabitie minimálne 16 nepretržitých hodín.



1. Zástrčku DC napájacieho adaptéra zapojte do napájacej zásuvky na boku rodičovského zariadenia a druhý koniec sieťového adaptéra zapojte do nástennej zásuvky.
2. Zapnite sieťový adaptér a rodičovské zariadenie sa zapne.
3. Keď je rodičovské zariadenie plne nabité, na displeji obrazovky sa zobrazí a bude svietiť .
4. Stlačením a podržaním napájacieho tlačidla na vrchu rodičovského zariadenia zapnete alebo vypnete dané zariadenie.

Poznámka

Používajte iba dodaný napájací adaptér (5 V DC/1500 mA).

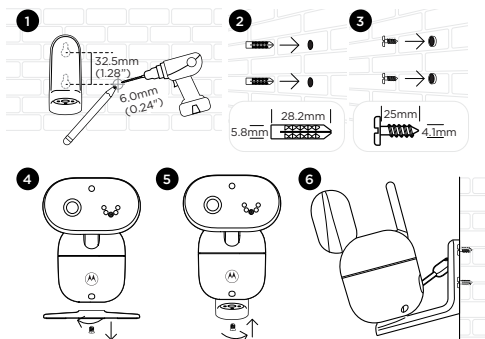
Detské zariadenie (kameru) spárujte s rodičovským zariadením

Spárovali sme detské zariadenie s rodičovským zariadením v danom balení. V prípade, že ho chcete spárovať s ďalšou kamerou, stlačte a podržte  na zadnej strane detského zariadenia (kamery) dovtedy, kým nebudete počuť výzvu „Pripravené na spárovanie“.

3. Montáž detského zariadenia (kamery) na stenu

1. Na stenu si naznačte polohu 2 otvorov na skrutky. Pri každej značke vyvrtajte otvor.
2. Dodané nástenné kotvy namontujte na stenu pomocou 2 otvorov na skrutky.
3. Dodané montážne skrutky vložte do nástenných kotiev.
4. Stojan na stôl zložte uvoľnením skrutky na spodnej strane stojana na stôl.

5. Túto skrutku vložte do detskej jednotky (kamery) a nástennej montážnej konzoly a utiahnite.
6. Nástennú montážnu konzolu zaveste na nástenné montážne skrutky na stenu.



Poznámka

Balenie zahŕňa napájací adaptér s dlhým káblom, ktorý je vhodný pri montáži na stenu, ak je nástenná zásuvka ďaleko od kamery.

4. Používanie videomonitora na sledovanie dieťaťa

Hlavná ponuka rodičovského zariadenia

- | | | | |
|--|------------------------------------|--|-------------------------------------|
| | Priblíženie/Vzdialenie | | Výber kamery |
| | Úprava jasu LCD | | Časovač zapnutia/vypnutia obrazovky |
| | Prehrávanie zoznamu | | Zobrazenie viacerých kamier |
| | Nastavenie alarmu | | Schránka s hláseniami |
| | Výber jednotky teploty °C alebo °F | | |

Stavové ikony

- | | | | |
|--|---------------------------|--|---|
| | Sila signálu | | Vysielačka |
| | Indikátor nabitia batérie | | Nočné videnie |
| | Priblíženie | | Doba vypnutia obrazovky (5/30/60 minút) |
| | Nastavenie alarmu | | Šetrič obrazovky aktivovaný |
| | Prehrávanie uspávanky | | Zobrazenie cykla z kamery |
| | Vypnutie reproduktora | | Vybratá kamera |

Iné možnosti ponuky

Vo vnútri ponuky zoznamu skladieb :

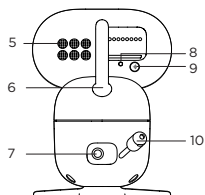
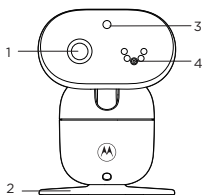
-  Prehrávanie uspávaniek
-  Regulácia hlasitosti pri prehrávaní audio záznamov

Podrobnejšie vysvetlenia všetkých funkcií a pokyny nájdete v používateľskej príručke, ktorú si môžete stiahnuť z webovej lokality motorolanursery.com.

1. En snabb överblick

SE

Babyenhet (kameran)



1. Kamera

2. Bordsstativ

3. Ljussensor

4. Mikrofon

5. Högtalare

6. Antenn

7. Strömuttag

8. Ström / Länkning LED-indikator

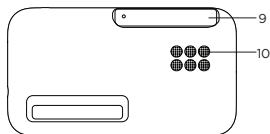
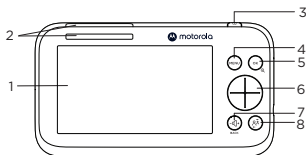
Lyser blått när föräldraenheten är påslagen och kopplad till babyenheten (kameran).

9. Parningsknapp

Tryck och håll för att para ihop med föräldraenheten.

10. Temperatursensor

Föräldraenhet



1. Skärmdisplay

2. Dubbla ljudnivåindikeringar
(framifrån och ovanifrån)

3. Strömknapp

Tryck och håll för att slå på eller stänga av. Tryck för att slå på eller stänga av skärmen.

4. Meny-knapp

Tryck för att öppna menyn.

5. OK- / Zoom-knapp

Tryck för att bekräfta ett val/zooma in eller ut.

6. Navigeringsknapp

Justera menyinställningar/tryck vänster eller höger för att välja föräldraenhetens volymnivå.

7. Volym- / Tillbaka-knapp

8. Tala-knapp

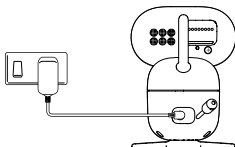
Tryck och håll för att prata med barnet.

9. Antenn

10. Högtalare

2. Anslut och ladda

Babyenhet (kameran)



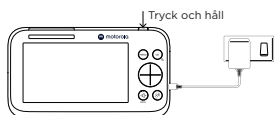
1. Anslut nätadaptersn likströmskontakt till strömuttaget på baksidan av babyenheten (kameran) och anslut den andra änden av nätadaptern till vägguttaget.
2. Babyenheten slås på och strömindikatorn lyser blått och blinkar rött efter 30 sekunder om föräldraenheten inte har slagits på.

VARNING

Risk för strypning. Barn har STRYPTS i sladdar. Håll den här sladden utom räckhåll för barn (mer än 1 meter eller 3 fot bort). Ta inte bort etiketterna från nätadapterna. Använd endast de nätadapterar som medföljer.

Föräldraenhet

Ett uppladdningsbart batteri är redan förinstallerat inuti föräldraenheten. När den är fulladdad kan du flytta föräldraenheten utan att tappa länken och bilden från babyenheten (kameran). När du laddar batteriet för första gången, ladda i minst 16 timmar oavbrutet.



1. Anslut nätadaptersn likströmskontakt till strömuttaget på sidan av föräldraenheten och anslut den andra änden av nätadaptern till vägguttaget.
2. Slå på strömmen och föräldraenheten slås på.
3. När föräldraenheten är fulladdad kommer  visas stadigt på skärmen.
4. Tryck och håll ned strömknappen på toppen av föräldraenheten för att slå på och stänga av den.

Obs

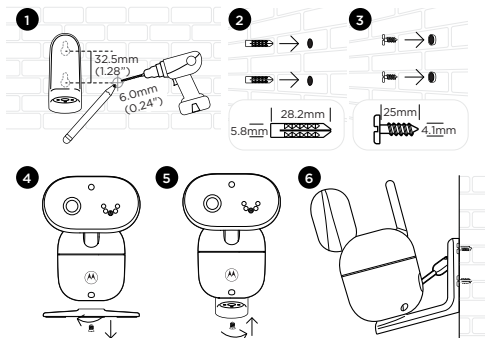
Använd endast den medföljande nätadaptern (DC5V / 1500 mA).

Para ihop babyenheten (kameran) med föräldraenheten

Vi har parat ihop babyenheten med föräldraenheten i förpackningen. Om du vill para ihop en extra kamera, tryck och håll  på baksidan av babyenheten (kameran) tills röstmeddelandet "Redo för parning" hörs.

3. Vägghmontera babyenheten (kameran)

1. Markera positionerna för 2 skruvhål på väggen. Borra ett skruvhål vid varje markering.
2. Montera de medföljande väggankarna i 2 skruvhål på väggen.
3. Sätt i de medföljande väggmonteringsskruvarna i väggankarna.
4. Ta bort bordsstativet genom att lossa skruven på undersidan av bordsstativet.
5. Fäst och skruva fast den här skruven på babyenheten (kameran) och väggfästet.
6. Häng väggfästet på väggmonteringsskruvarna på väggen.



Obs

Förpackningen innehåller en nätadapter med en längre sladd vilket är fördelaktigt för väggmonteringstillämpning, där ditt vägguttag är långt från kameran.

4. Använd din videobabymonitor

Huvudmeny för föräldraenheten

- | | |
|------------------------------------|--------------------|
| Zooma in/ut | Kameraval |
| Justera LCD-ljusstyrkan | Timer skärm på/av |
| Spellista | Visa flera kameror |
| Ställ in larmet | Meddelandeinkorg |
| Val av temperaturenhet °C eller °F | |

Statusikoner

- | | |
|-----------------------|--|
| Signalstyrka | Tala |
| Batterinivåindikation | Nattläge |
| Zooma in | Skärmavstängningstid (5/30/60 minuter) |
| Larminställning | Skärmsläckare aktiverad |
| Spela vaggvisa | Cykelvy från kameran |
| Högtalare av | Kamera vald |

Andra menyalternativ

I spellistans meny

Vaggviseuppspelning

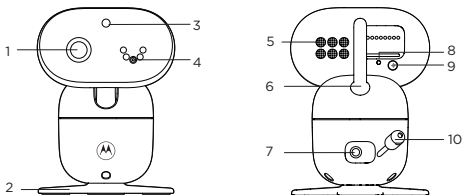
Volymkontroll för ljuduppspelningen

För mer detaljerad förklaring av alla funktioner och instruktioner, besök eller ladda ner bruksanvisningen från motorolanursery.com.

1. Hurtig oversigt

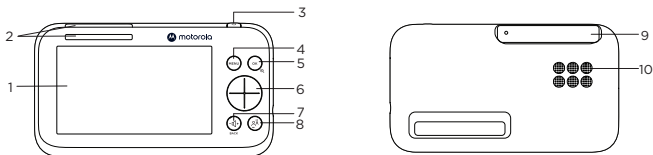
DA

Baby-enhed (kamera)



- 1. Kamera
- 2. Bordstativ
- 3. Lyssensor
- 4. Mikrofon
- 5. Højttaler
- 6. Antenne
- 7. Strømskik
- 8. Strøm / LED-indikator til link
Lyser blå, når forældreenheden er linket til babyenheden (kamera).
- 9. Parringsknap
Tryk og hold den nede for at parre den med forældreenheden.
- 10. Temperatursensor

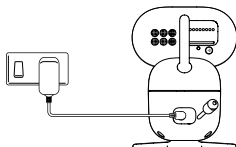
Forældreenhed



- 1. Skærmdisplay
- 2. Dobbelte lydniveauindikationer (front- topvisning)
- 3. Afbryderknap
Tryk og hold på for at tænde eller slukke. Tryk for at tænde eller slukke skærmen.
- 4. Menuknap
Tryk for at åbne menuen.
- 5. OK / Zoom-knap
Tryk for at bekræfte et valg/zoom ind eller beskær.
- 6. Navigationsknap
Juster menuindstillinger/tryk venstre eller højre for at vælge forældreenhedens lydniveau.
- 7. Lydstyrke-/tilbage-knap
- 8. Tale tilbage-knap
Tryk og hold for at tale til babyen.
- 9. Antenne
- 10. Højttaler

2. Tilslut og oplad

Baby-enhed (kamera)



1. Sæt jævnstrømsstikket fra strømadapteren på bagsiden af babyenheden (kameraet) og sæt den anden ende af vekselstrømsadapteren i stikkontakten.
2. Babyenheden tændes og strømindikatorens tænder blåt og efter 30 sekunder, hvis forældreenheden ikke er tændt.

⚠ ADVARSEL

Kvælningsfare Børn er blevet KVALT i ledninger. Opbevar denne ledning utilgængeligt for børn (over en meters afstand). Fjern ikke mærkaterne fra vekselstrømsadapters. Brug kun de medfølgende vekselstrømsadapters.

Forældreenhed

Et genopladeligt batteri er allerede forudindstalleret inde i forældreenheden. Når det er fuldt opladet, kan du flytte forældreenheden uden at miste linket og billedet fra babyenheden (kameraet). Første gang, du oplader batteriet, skal du lade det oplade konstant i mindst 16 timer.



1. Sæt jævnstrømsstikket fra strømadapteren på siden af forældreenheden, og sæt den anden ende af vekselstrømsadapteren i stikkontakten.
2. Tænd for strømmen, og forældreenheden vil tænde.
3. Når forældreenheden er ladet helt op, vil  stå konstant på displayet.
4. Tryk og hold tænd-/sluk-knappen oven på forældreenheden for at tænde og slukke den.

Bemærk

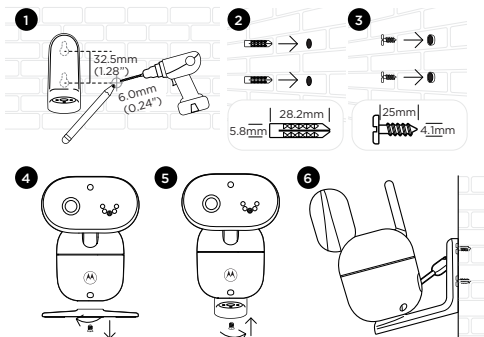
Brug kun den medfølgende strømadapter (5V jævnstrøm / 1500 mA).

Par babyenheden (kamera) med forældreenheden

Vi har parret babyenheden med forældreenheden i pakken. I tilfælde af at du vil parre et ekstra kamera, så tryk og hold  på bagsiden af babyenheden (kamera), indtil stemme-prompten 'Klar til parring' høres.

3. Monter babyenheden (kameraet) på væggen

1. Marker positionen af 2 skruehuller på væggen. Bør et skruehul ved hver markering.
2. Installer de to vægankre i 2 skruehuller på væggen.
3. Indsæt de medfølgende vægmonteringsskruer i vægankrene
4. Fjern bordstanderen ved at løsne skruen på undersiden af bordstanderen.
5. Påsæt og fastgør denne skrue på babyenheden (kamera) og vægbeslaget.
6. Hæng vægbeslaget på vægmonteringsskruerne på væggen.



Bemærk

Pakken inkluderer en strømadapter med en længere ledning, som er nyttig til vægmontering, hvor din stikkontakt er langt væk fra kameraet.

4. Brug din video-babymonitor

Hovedmenu til forældreenhed

- | | | | |
|--|-------------------------------------|--|------------------------|
| | Zoom ind/ud | | Kameravalg |
| | Juster LCD-lysstyrke | | Skærm tænd-/sluk-timer |
| | Playliste | | Se flere kameraer |
| | Indstil alarm | | Besked-indbakke |
| | Valg af temperaturenhed °C eller °F | | |

Statusikoner

- | | | | |
|--|--------------------------|--|----------------------------------|
| | Signalstyrke | | Tal tilbage |
| | Batteristatus-indikatorn | | Nattevisning |
| | Zoom ind | | Skærm fra-tid (5/30/60 minutter) |
| | Alarmindstilling | | Pauseskærm aktiveret |
| | Spil vuggesang | | Cyklusvisning fra kamera |
| | Højttaler fra | | Kamera valgt |

Andre menuvalg

Inde under afspilningsmenuen :



Afspilning af vuggesang



Lydstyrke for afspilning af lyd

For yderligere forklaring af alle funktioner og instruktioner, besøg eller download brugermanualen fra motorolanursery.com.

EU Declaration of Conformity

Hereby, MZGW declares that the radio equipment type is in compliance with RE Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available on the website: motorolanursery.com.

UK Declaration of Conformity

Hereby, MZGW declares that this product is in compliance with the requirements for UKCA marking. The Declaration of Conformity can be obtained at motorolanursery.com.

Manufactured by:

Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd., AD1 Section, The Economic Development Area, Meizhou, 514000, Guangdong Province, China

Imported & Distributed by:

Meizhou Guo Wei Electronics (UK) Co., Ltd., 207 Regent Street, Suite 8, Third Floor, London, W1B 3HH. UK

Meizhou Guo Wei Electronics (EU) Co., Ltd., 51 Bracken Road, Carlisle Offices, Dublin 18, D18 CV48. Ireland

Contact email address: support@motorolanursery.com

Manufactured, distributed or sold by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2024 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Version 1 (EU)

